



Registered with the Registrar
of Newspapers for India
under No. 10410

புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2026 ஹ்	சூலை மீ	28 உ
No.	30 Poudouchéry	Mardi	28	Juillet	2026 (6 Sravana 1948)
No.	Puducherry	Tuesday	28th	July	2026

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 1318	Sentence arbitral du travail .. 1318	Award of the Labour Court .. 1318
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 1333	Notifications du Gouvernement .. 1333	Government Notifications .. 1333
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1340	Avis d'appel d'offres .. 1340	Tender Notices .. 1340
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1340	Etablissements dangereux .. 1340	Dangerous Establishments .. 1340
சாற்றறிக்கைகள் .. 1342	Annonces .. 1342	Announcements .. 1342

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 58, Puducherry, dated 16th July 2026)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Alagesan, PCS (Entry Grade) Officer (*Ad hoc*), presently officiating as Under Secretary to Government (AR Wing / Enforcement Cell), Puducherry, shall retire from Government Service on the afternoon of 31-07-2026.

(By order)

S. MURUGESAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING
INSTITUTE (MEN) T.R. PATTINAM, KARAİKAL

Karaikal, dated 16th July 2026.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited from interested tenderers for the purchase of old newspapers and magazines (excluding the Gazette of Puducherry) accumulated in the Library of Government ITI (Men), T.R. Pattinam, from the period 2024 to 2026.

The rate shall be quoted per kilogram (inclusive of all taxes), for the following items:

Sl. No.	Name of the Item	Quantity
(1)	(2)	(3)
1.	Old Newspapers (Tamil)	
2.	Old Newspapers (English)	
3.	Old Magazines (Tamil and English)	

Terms and Conditions

1. The sealed tenders should be addressed to the Principal, Government ITI (Men), T.R. Pattinam, Karaikal,

with the superscription "Tender for purchase of old newspapers and magazines".

2. The sealed tenders should reach this office on or before 05-08-2026 at 11.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 11.30 a.m. in the office of the Principal, in the presence of the tenderers who wish to attend. If, the date fixed for opening the tenders is declared a public holiday for any reason, the tenders will be received and opened at 11.30 a.m. on the next working day.

3. Every tenderers shall be accompanied by an earnest money deposit (EMD) of ₹ 500 (Rupees five hundred only). The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the completion of the tender process. Tenders received without the prescribed earnest money deposit will be rejected.

4. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender, wholly or partly without assigning any reason thereof.

5. The successful tenderer shall remit the full amount immediately after the tender process is finalized and remove the materials within 24 hours at his / her / their own cost and risk, failing which the earnest money deposit shall be forfeited.

6. The old newspapers and magazines will be weighed using the electronic weighing machine available in the Institute.

7. No claim regarding the quantity or quality of the materials will be entertained after the tender process is finalized.

8. GST/Sales Tax, if applicable, shall be borne by the successful tenderers.

9. Intending tenderers may inspect the materials in the Library on 04-08-2026 between 10.00 a.m. and 12.00 noon.

10. In the event of any dispute, the decision of the Principal, Government ITI (Men), T.R. Pattinam shall be the final and binding as all the tenders.

C. SOUGOUNA,
Principal.

நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் நெட்டப்பாக்கம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. வெ. விஷ்ணுப்பிரியன், எண். 141, மெயின் ரோடு, நெட்டப்பாக்கம், புதுச்சேரி.	விவி ஹெல்த்கேர் மற்றும் மெடிக்கல்ஸ், எண். 62, மடுகரை மெயின் ரோடு, கரியமாணிக்கம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், புதுச்சேரி.	லபோர்டோரி	3 குதிரை திறன்.	2 (மாற்று பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபனைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபனைகள் நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

நெட்டப்பாக்கம், நாள்: 06 சூலை 2026.

க. ரமேஷ்,
ஆணையர்.

NETTAPAKKAM COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

Nettapakkam, dated 06th July 2026.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Nettapakkam Commune Panchayat limits as detailed below:-

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru V. Vishnupriyan, No. 141, Main Road, Nettapakkam, Puducherry.	M/s. VV Healthcare and Medicals, No. 62, Madukarai Main Road, Kariyamanickam, Nettapakkam Commune, Puducherry.	Laboratory	3 H.P.	2 (shifts).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above proposed industry, are invited to reach the Commissioner Nettapakkam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections are received within the specified period from the public that will be considered by the Nettapakkam Commune Panchayat.

C. RAMESH,
Commissioner.